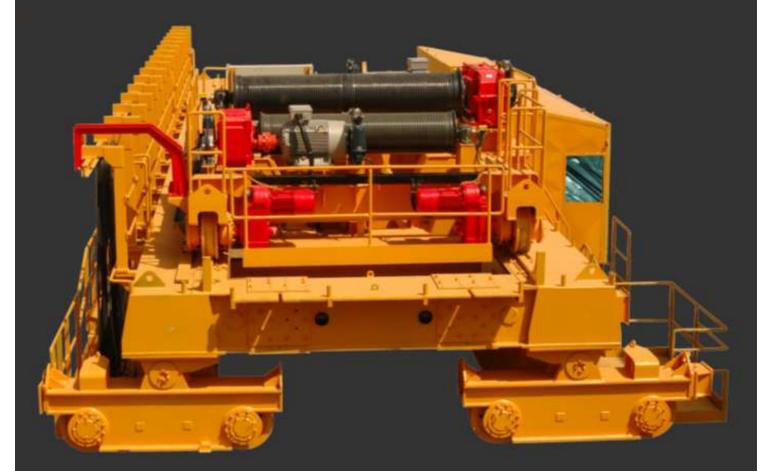
# 1976' dan beri işin içindeyiz CESAN manufacturers since 1976





# "Vinci Adıyla İsteyin" "Wishforthebrandedcranes"



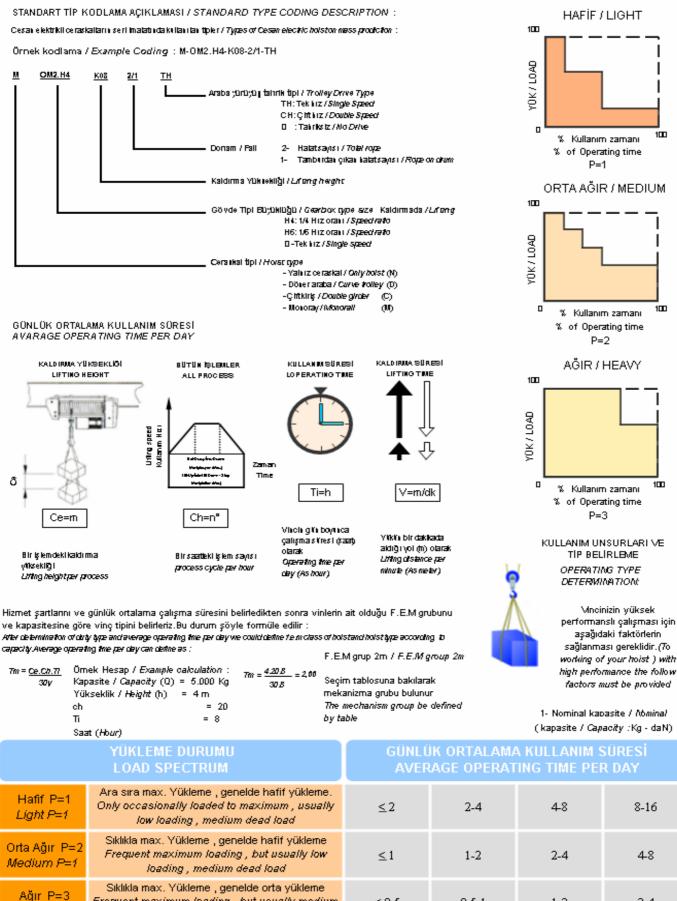
## **Company Profile and History**

## Cesan Elektrikli Vinç San.Tic.A.Ş.

Was founded in 1976. Our main factory is located in Bilecik, 225 km far from İstanbul, in one of the Turkey's strongest industrial districts. Since 1999 we are certified ISO 9001 for the whole range of pruducts. Cesan is among the best known crane companies especially in Turkey, Middle East, Coucasia and Balkans regions for the esigning, engineering and manufacturing of Gantry cranes, Overhead cranes, jib cranes, Special vessel cranes and Electrical chain-wire rope Hoists.



# VİNÇLERİN ÇALIŞMA SINIFLARI **CRANE'S WORK NORMS**



Mekanizma Grubu Mechanism Group (DIN 15020 ve / and FEM 9.511

Heavy P=3

Frequent maximum loading , but usually medium

loading, high dead load

1 - 22-4

2m

3m

0.5 - 1

1Am

 $\le 0,5$ 

1Bm

ÇİFT KİRİŞ

ÖLÇÜ TABLOSU

OM4

1.600

2.000

02

03

1,650

1.650

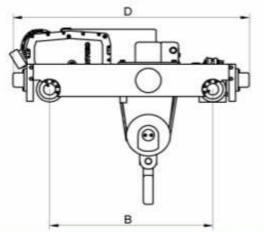
# ÇİFT KİRİŞ GEZER KÖPRÜ VİNÇLER Double girder

### Çift Kiriş Arabalı Vinçler

2 Ton - 100 Ton 1976 Yılından beri ürettiği 16.000 adet vinç ile ülkemiz sanayisine hizmet veren firmamız;

İngiltere,Almanya,Ramanya,sırbistan,Yunanistan gibi Avrupa ülkelerinin yanısıra Ortadoğu ağırlıklı olmak üzere 36 ülkeye ihracat yaparak,hizmet ağını ve kalitesini uluslar arası boyuta taşımaktadır.

aşınlaktadı



						-	1				-
Ceraskal Tipi Type of Hoist		Kapasite Capacity	Donam Falls		ırma Yüks leight of I		Lifting	ma Hızı I Speed	Kaldırma Motoru Hoisting	Araba Hızı - m/dak Car.Speed- m/min	
2e o		(Kg)		Do R		(m)		Hizli Fast	Yavaş Slow	Motor	aba m/i m/t
35	MG	M5	M4		01	02	03	(m/dak -	m/min.)	kW	A O
	400	500	630	171	20,0	32,0	50,0	16,0	4,0	1,8 / 0,45	16 / 4
OM1	800	1000	1.250	2/1	10,0	16,0	25,0	8,0	2,0	1,8 / 0,45	16 / 4
Citori	1600	2000	2.500	471	5,0	8,0	12,5	4,0	1,0	1,8 / 0,45	16 / 4
	2000	2500	3.200	6/1	3,3	5,3	8,3	2,7	0,6	1,8 / 0,45	16 / 4
	1000	1250	1.600	171	20,0	32,0	50,0	16,0	4,0	4,5 / 1,1	16 / 4
OM2	2000	2500	3.200	2/1	10,0	16,0	25,0	8,0	2,0	4,5 / 1,1	16 / 4
01012	4000	5000	6.300	471	5,0	8,0	12,5	4,0	1,0	4,5 / 1,1	16 / 4
	6300	8000	10.000	6/1	3,3	5,3	8,3	2,7	0,6	4,5 / 1,1	16 / 4
	2000	2500	3.200	171	20,0	30,0	50,0	16,0	4,0	9,4/2,2	16 / 4
OM3	4000	5000	6.300	2/1	10,0	15,0	25,0	8,0	2,0	9,4/2,2	16 / 4
CIUD	8000	10000	12.500	471	5,0	7,5	12,5	4,0	1,0	9,4/2,2	16 / 4
	12500	16000	20.000	6/1	3,3	5,0	8,3	2,7	0,6	9,4/2,2	16 / 4
	3200	4000	5.000	171	20	32	50	14,8	3,7	16 / 4	16 / 4
OM4	6300	8000	10.000	2/1	10,0	16,0	25,0	7,4	1,8	16 / 4	16 / 4
CIOP	12500	16000	20.000	471	5,0	8,0	12,5	3,7	0,9	16 / 4	16 / 4
	20000	25000	32000	6/1	3,3	5,3	8,3	2,5	0,6	16 / 4	16 / 4
		A	В	С	D	Е			×		
OM1	D1	1.000	1.000	400	1.450	455	-				
	03	1.400	1.000	400	1.450	465					
	01	1.200	1.000	450	1.500	465	-			1 C 2	
OM2	02	1.400	1.000	450	1.500	465	dina.			4	100
	D3	1.600	1.000	450	1.500	465	1	2001	34		
	01	1.200	1.200	500	1.650	585		1 st	Carl .		100
OM3	02	1.400	1.200	500	1.650	585					CERT
	03	1.600	1.200	500	1.650	585			-	- La.	1510
	D1	1.400	1.650	1.200	2:240	705					

2.240

2.240

1.200

1.200

705

705

### Double Girder EOT Cranes

2 Ton - 100 Ton Since 1976 CESAN has been vmanufacturing cranes for turkish market with a production run in excess of 16.000 complete cranes.

Germany,greece and Middle East.CESAN Cranes are now available as a quality product through it is distributors worldwide.

# VİNÇ KÖPRÜSÜ! ÇİFTKİRİS

Vinç köprüleri monoray ve çiftkiriş olmak üzere iki ana tipte üretilmektedir.Kirişler CESAN VİNÇ standart tip imalatıdır.Köprü saç ve profillerden oluşturulmuş kutu konstrüksiyon kaynaklı imalattır.DOUBLEBEAM kirişlerde vinç, kutu konstrüksiyon üstüne 30\*40 veya 30\*50 ST52-3 soğuk çekme ray üzerinde yürür.Bu raylar kirişe metod kaynak sistemi ile kaynak edilmiştir.Özel talep edilen vinçlerde kiriş üzerine mantar ray da kullanılabilmektedir.

Kirişler kapasite ve açıklığa göre muhtelif ebatlarda bilgisayar ortamında dizayn edilmiştir.Çift kiriş arabalı köprüler 100 ton 30.000 mm köprü eksenine kadar standartlaştırılmıştır.Kiriş sehim hesaplarında eksen açıklığının çökmeye oranı min 1/1000 alınır.Çiftkiriş tiplerde aksi belirtilmedikçe kiriş bir adedinde 40 cm genişliğinde bakım platformu bulunur.CESAN standartlarında kaldırma yüksekliği 4 metreden az olan yüksekliklerde ve kiriş üzeri 1.500 mm den az olan yerlerde platform konulmaz.Köprü kirişleri başlıklara kolay montaj ve demontaj kolaylığı açısından cıvata somun sistemi ile bağlanmıştır.Bağlantı şekli alından,alından ve üstten ya da üstten olabilmektedir. Sistem 2 kat astar ve 1 kat sonkat boya (RAL ...) ile boyanır.

# **CRANE GIRDER / DOUBLE GIRDER**

The crane girders are produced in two main standards which are Monoray and Double Girder. Girders are the standard production of under Cesan brand. Girders are produced with sheet metal, strengthen with fitted profiles shaped as welded box constructions.

Hoist moves on the cold rolled rail fitted on the box construction, dimensioned as 30\*40 or 30\*50 ST52-3. Method welded system is used for fitting the rails on the girders. Crane rails can also be used on the girders only for the specially designed cranes.

Girders are designed over the AUTOCAD and SOLID EDGE in different several dimensions depending on the capacity and the span. Double Girder Overhead Cranes are standardized up to 100Ton 30.000mm span length. The span dimension to the deflection ratio is calculated as 1/1000 at the girder deflection calculations. It is commonly used 40cm wideness maintenance platform beside the girder unless the particular axis dimension is given at the double girders. Maintenance platforms are not used for particular ones which if the lifting height is less than 4 meters, as well as any less than 1.500mm girder wideness, accordingly to the Cesan Standard units.

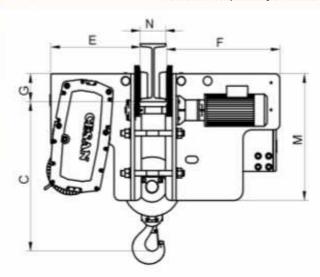


# MONORAY VINÇ

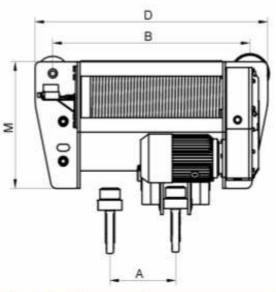
ÖLÇÜ TABLOSU

## AY VİNÇLER LERI-1 ER overhead travelling crane MONORAIL CRANES GLEG

Monoray Ceraskallar 1-25 Ton kapasiteye kadar Monorail Hoist Capacity 1-25 Ton



03 1.200 1.705 1.500 1.982



I Tipi Hoist	Kapasit Capacit		Donam	State of the state of the state	na Yüks ight of L	CONTRACTOR OF THE OWNER OWNER OWN		na Hizi Speed	Kaldırma Motoru	Araba Hızı - m/dak	Putrel	10010-CO104	
Ceraskal Tipi Type of Hoist		(Kg)	, ,	Falls	1,040	(m)	2227	Hizli Fast	Yauaş Slow	Hoisting Motor	Car.Speed-	Beam S	Section
of	MG	M5	M4		01	02	03	m/dak	- m/min	kW.	10/1001	NPI	HEA
	400	500	630	1/1	20,0	32,0	50,0	16,0	4,0	1,8 / 0,45	16/4		
	800	1000	1.250	2/1	10,0	16,0	25,0	8,0	2,0	1,8 / 0,45	16 / 4		
OM1	1600	2000	2.500	4/1	5,0	8,0	12,5	4,0	1,0	1,8 / 0,45	16 / 4		
	2000	2500	3.200	6/1	3,3	5,3	8,3	2,7	0,6	1,8 / 0,45	16 / 4		
	1000	1250	1.600	1/1	20,0	32,0	50,0	16,0	4,0	4,5 / 1,1	16/4		
OM2	2000	2500	3.200	2/1	10,0	16,0	25,0	8,0	2,0	4,5 / 1,1	16 / 4		
OWZ	4000	5000	6.300	4/1	5,0	8,0	12,5	4,0	1,0	4.5 / 1.1	16 / 4		
	6300	8000	10.000	6/1	3,3	5,3	8,3	2,7	0,6	4,5 / 1,1	16 / 4		-
	2000	2500	3.200	1/1	20,0	30,0	50,0	16,0	4,0	9,4/2,2	16 / 4		C
омз	4000	5000	6.300	2/1	10,0	15,0	25,0	8,0	2,0	9,472,2	16 / 4		
OIMD	8000	10000	12.500	4/1	5,0	7,5	12,5	4,0	1,0	9,4/2,2	16 / 4		
	12500	16000	20.000	6/1	3,3	5,0	8,3	2,7	0,6	9,472,2	16 / 4		
	3200	4000	5.000	1/1	20	32	50	14,8	3,7	16 / 4	16 / 4		
OM4	6300	8000	10.000	2/1	10,0	16,0	25,0	7,4	1,8	16/4	16 / 4		
01014	12500	16000	20.000	4/1	5,0	8,0	12,5	3,7	0,9	16/4	16/4		
	20000	25000	32000	6/1	3,3	5,3	8,3	2,5	0,6	16/4	16/4		
		A	В	С	D	E	F	G	N	M			
OM1	01	370	770	500	965	380	540	118		470	-	-	_
OWN	03	970	1.310	500	1.505	200	040	110	DEORKEI	470			
	01	420	850	550	1.050	1				1 1	6 1		• 🔝
OM2	02	672	1.102	550	1.302	425	630	151		560			1 -0
	03	1.036	1.462	550	1.662								a =
	01	432	950	650	1.150				1		C. Mar	A (19)	
омз	02	684	1.120	650	1.320	515	650	183	DEORKEI	700		128	
	03	1.026	1.500	650	1.700				- 2000000555			a long	
	01	660	1.050	1.500	1.360							10	
OM4	02	780	1.320	1.500	1.600	600	600	220	DEORSKEI	800		C	
Olwi4	02	rou	1.520	1.000	1.000	000	000	220	PEORNEI	000			

# VİNÇ KÖPRÜSÜ / MONORAY (TEK KİRİŞ) CRANE GIRDER / SINGLE GIRDER

VINÇLERDE STANDART NPI SEÇİMLERİ / STANDARD NPI SELECTIONS İN CRANES

	NPI	0,5 Ton	1 Ton	1,6 Ton	2 Ton	2,5Ton	3 Ton	5 Ton	8 Ton	10 Ton
	100	2,1	1,1							
	120	3,4	2,2	0,7						
	140	4,6	3,2	1,2	0,8	1			[ ]]	
	160	5,9	4,2	2,4	1,3	0,9	0,4	i i	1	
	180	7	5,2	3,7	2,5	1,5	0,9			
83	200	8,2	6,3	5	3,7	2,6	1,6			
OPENNEES	220	9,2	7,2	6	5,1	3,8	2,7	0,5		
8	240	10,4	8,4	6,9	6,7	5,2	3,8	1,2		
3	260	11.7	9,4	7,9	7,1	6,4	5,2	2		
AÇIKLIK /	280	12,9	10,5	8,9	8,1	7,3	6,6	3	1	
P.	300	14,1	11,4	9,7	8,9	8,2	7,4	4	1,8	
22	320	15	12,3	10,8	9,7	9	8,4	5,2	2,5	1,1
	340	15,5	13,2	11,7	10,8	10	9,2	6,5	3,3	1,7
	360		14,1	12,7	11.7	10,9	10,1	7,9	4,4	2,4
	380		15,2	13,6	12,7	11,8	11	8,7	5,5	3,2
	400			14,3	13,6	12,7	11,8	9,5	6,7	4,1

Monoray kirişler CESAN VİNÇ standart tip imalatıdır.MONOBEAM kirişlerde vinç kutunun alt bölgesinde yürür.Kutu kirişler dışında monoray ya da monoray (Tek Kiriş) gezer köprü vinçlerinde NPI profil veya HEA,HEB profillerde seçime göre kullanılabilmektedir.Genellikle monoray kirişler düşük tonajlarda (Max:15 Ton) ve küçük eksen açıklıklarında (Max:19 Metre) tercih edilmektedir.Köprü kirişleri başlıklara kolay montaj ve demontaj kolaylığı açısından cıvata somun sistemi ile bağlanmıştır.Bağlantı şekli alından,alından ve üstten ya da üstten olabilmektedir. Sistem 2 kat astar ve 1 kat son kat boya (RAL ...) ile boyanır.

### Monoray vinçlerde NPI profil ölçüsü yukarıdaki tablo yardımı ile belirleyebilirsiniz.

**M** onoray girders go through the standard production under the CESAN brand. The cranes function below the boxes at the Monobeam girders production. The preference of choosing NPI profil or HEA, HEB profiles are only available for Monoray or single girder Monoray cranes apart from the box girders. Generally, Monoray cranes are tend to be used for smaller tonnages (Max: 15 Ton) and smaller spans (Max: 19 Meter). Nuts&Bolts system is used on the purpose of carrying out an easy establishment for Bridge girders with the end carriages, as well as for disassembling the units. The establishment can be made from the side, side and top or only top. The system is first painted as twice with undercoat, followed by the last painting according to the RAL code.



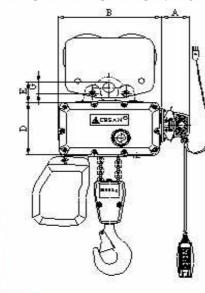
Please find the attached file for the clarification of the dimensions of the NPI profile for the Monoray cranes.

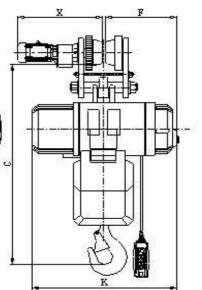




Zincili vinçlerimiz ,Cesan için tamamı Almanya'da üretimi yapılan vinçlerdir.250-2000 Kg kaldırma kapasitelerinde piyasada satışı yapılmaktadır.

Our chain cranes are totally produced in Germany for Cesan. Their sales are among 250-2000 Kg in lifting capacity.





Tip		CI	H2	C	H3
Туре	1	500.8	1000.4	1000.10	2000.5
Kapaulte	Kg	500	1000	1000	2000
lonam sayısı Number of falls		1/1	2/1	1/1	2/1
aldıma lızı Uting speed	m/min	8/2	4/1	10/2,5	5/1,25
aldı məmotorı UMing notor	kW	0,75/0,18	0,75/0,18	1,9/0,45	1,9/0,45
orimasiliin Proector sysem		IP55	IP55	IP55	1P55
Araba kizi Travelling speed	m/min	13/3	13/3	13/3	13/3
sraba motori 77ævellig motor	kW	0,25/0,06	0,25/0,06	0,25/0,06	0,25/0,06
ekerlek çapı Diameter of the vilkeels	Æ(mm)	60	60	90	90
;alışma ora∎ı Duğ <i>ra</i> ⊉	ED %	40	40	40	40
aartie startadelt Witch operations/hour	C /H	240	240	180	180
;alişma gribi ve Korima sırıntı Duği group and Protection rate	FBM	1BM-F	1BM-F	1BM-F	1BM-F
itandart kaldı ima yılıxek liği Standard Ilfiling helght	m	3	3	3	3
(ima) da kabilor I boyi us ebati Tendar toable lengih and size		1,8/8*1,5	1,8/8*1,5	1,8/8*1,5	1,8/8*1,5
alışma voltalı Qavator voltage (SOHz)	×	380-415	380-415	380-415	380-415
itandartağırlık (Şanyosıtzağırlık) Handard Weight (Withowt bolley)	Kg	44-47	44-47	67-70	67-70
Chiclifebath Chain dheansion DiW5084		6x16gzn	5x15gzn	7x21gzn	7x21gzn
Kaldırma grubu ALMAN malidir.	A mm	77	77	77	77
Yürüme grubu türk malıdır. Yürüme Redüktörü :	8 mm	280	280	310	310
Tekhiz olursa Türk malı	C mm	500	500	650	650
Çift hız olursa ALMAN veya	0 mm	160	160	180	180
FRANSIZ malidir. Hoist made in GERMANY.	E mm	56	56	77	77
Trolley made in TURKEY.	Fmm	162	162	179	179
Cross travel if single speed made in	G Æmm	36	36	52	52
TURKEY Cross travel if double speed made in	K mm	327	327	374,5	374,5
GERMANY or FRANCE .	Xmm	400	400	400	400

CH

# **GANTRY CRANES**



## YARI PORTAL VİNÇLER SEMI GANTRY CRANES

5-Ton-50 Ton kapasiteye kadar. Açık sahalarda depolama istifleme vinçleri,her türlü sanayi tesisleri ve mermer fabrikaları için,

5-Ton-50 Ton Capacity for stock yards, marble producers, steel stock sholders and industrial plants,

## PORTAFOSUZ PORTAL VİNÇLER GANTRY CRANE without contilever

Portal vinç ekseni boyunca ayaklardan sonra kiriş çıkıntısı olmaması portafosuz vinçolarak tanımlanır.Firmamız tarafından 5-100 tona kadar üretilen vinçlerin tüm hareketleri, müşteri isteğine bağlı olarak, tek hızlı, çift hızlı ya da invertör kontrollü olabilmektedir.

**G** antry crane is the one which girder exceeds the legs further and described as without contilever.All the movement of cranes which are produced by our firm up to 5-100 tone should have single speed, double speed or frequency inverter control according to customer preferences.







## ÇİFT PORTAFOLU PORTAL VİNÇLER GANTRY CRANES with double contilever

Portal vinç ekseni boyunca ayaklardan sonra kiriş çıkıntısı olması durumunda portafolu olarak tanımlanan vinçlere denir.Daha ziyade mermer sektöründe demir çelik sektöründe stoklama amaçlı imal edilmektedirler.

**G** a ntry crane is the one which the girder exceeds the legs further and described as contilever, however its more likely designed for those marble and steel sector based on stocking purpose.

# **ÇİFTKİRİŞ ÇELİKHANE VİNÇLERİ** Double girder metals industry cranes

Çelikane vinçleri,125 Tona kadar demir çelik fabrikalarında ağır çalışma şartları altında yüksek sınıflı vinçler olarak imal edilmektedirler. Firmamız:

Ereğli,Danıeli,İsdemir,NLMK,İçdaş gibi ağır sanayi kuruluşlarına çelikhane vinçleri ile hizmet vermeye devam etmektedir.

**M** etal industry cranes, are produced as high class cranes for difficult working conditions up to 125 tone in steel and iron factories. Our company is still providing service to heavy industry institutions such as Eregli, Danieli, Isdemir, NImk, Icdas with metal industry cranes.











# PERGEL VINÇLER JİB CRANE

Daha ziyade dar alanda hızlı ve rahat çalışma imkanı sağlaması ve tezgah üzerinde parça indirme ve bağlama amaçlı kullanımlar için üretilmektedir.Müşteri taleplerine göre 500 Kg-5000 Kg aralığında 180°-360° dönerli elektrik motorlu ve elle manuel olarak dönerli ayaklı ya da ayaksız duvara monte edilerek imal edilebilmektedir.Ayrıca firmamız bünyesinde zincirli ya da halatlı vinçlerle çalışan pergel vinçlerin imalatı yapılmaktadır.

A re providing for supplying quick and easy working opportunity in narrow area and for landing and tying pieces above workbench. It should be produced by assembling to the wall among 55Kg-5000Kg, with rotatE electrical motor between 180°-360° and with manually rotating leg or without leg according to the customer preferences. Furthermore chain lifting groups or wirerope lifting groups should be used in jib cranes.

# CURVE TROLLEY CRANES

### 3,2 Ton-30 Ton

Çelikhaneler,stok shaları,demir-çelik, gemi inşaası, kağıt ve otomotiv için yüksek sınıflı (Fem 5M -ISO M8) döner arabalı vinç

### 3,2 Ton-30 Ton

High class(Fem 5M-ISO M8) curve trolley cranes for metals industry,stock fields, iron and steel, ship construction, paper

and vehicle sectors.







Başlık sistemlerimiz talebe göre dişli tahrik göbekten tahrik ya da kaset tipi olarak imal edilebilmekle birlikte standart imalatta kaset tipi başlıklar kullanılmaktadır.Başlıklar genellikle dikdörtgen profilden üretilmiştir.Beher başlıkta iki adet tekerlek bulunur. Bunlardan minumum biri tahriklidir.Tekerlekler Ç 1050 döyme çelik yeya GGG70 kalitesinde sfero dökümdür.Sistem göbekten tahrikli kaset tip başlık sistemi olduğundan tekerleklerde dişli yoktur.Tekerleğe bakım

yapmak son derece kolaydır.Resimlerde bu başlık tiplerine ait olan örnekler görülmektedir.

**B** eside using glob move in standard production, we can produce gear move, direct move or glob move systems according to the customer preferences. End carriages are generally produced from rectangular profiles. There are two whells at every end carriage. Minimum one of them is moveable. Wheels are C 1050 frogged steel or GGG70 quality sfero casting. There is not any gears in wheels because the system is glob type from direct move end carriage. It is very easy to care the wheels. There are some examples in the pictures for those type of end carriages.

1000	1965	r wrum wr ra	100 1111
Te a	AHRIK %	BAŞLIK / End Carriage	KAS
	EKTEN TA) directmow	Max. Teker Yiki' (kg) / Maxim im Wieel Load	3.50
	GOBEK	Max. Açıklık (N.); / Maxim im Spai	22
	ĕ	Ağırlık (kg) - 1 Adetiçli 700kigilt	202
	BINKO	Standart VVrVfne Hizi /Standart Travelling Speed	16/ 20/

## KASET TIP BAŞLIK BİLGİLENDİRME TABLOSU FORM OF KAS TYPE OF END CARRIAGES

	KAS 160	KAS 200	KAS 250	KAS 315	KAS 400
	3.500	61111	7.400	11.000	14.000
ī	22	28	30	30	30
	202367	276568	317657	442774	703994
	1674 2016	206 206 130,4 16/4 32	246 307,5 16/4 205 40	206 256	256 326



### BARA ENERJI İLETİM SİSTEMLERİ

KBH tip bara sistemi darbeleri karşı mukavemetli bir yapıdadır. İç ve dış mekanda kullanılabilmektedir. Koruyucu dış gövde farklı bakır kombinasyonları içerir;

KBHF : 4 ve 5 kutuplu , yaylı ek bağlantılı , 40 Amperden 100 Ampere kadardır.

KBHS : 4 ve 5 kutuplu, cıvatalı ek bağlantılı , 40 Amperden 200 Ampere kadardır.

KBH bara sistemi VDE parmak koruma sınıfı ve IP 23 koruma sınıfına sahiptir.KBH kapalı kutu

PVC Bara sistemi , conta ve ısıtma sistemi ile desteklenebilmektedir.Bara da conta koruması olursa , koruma sınıfı IP 24 olmaktadır. (EN 60529) Geçiş sistemlerinde el dokunmalanna ya da operasyon sırasında akım alıcının aynıması urumlarında emniyet sağlamak amacı ile güvenlik bariyeri yapılabiliri ya da ana şalter kesilmelidir.Bu sadece 24 V AC ya da 60 V DC 'yi aşan voltajları desteklemek amaçlıdır.

VKS 10 serisi baralar kompakt bir yapıya sahip ve darbelere karşı koruyucu yapıya ahiptir. Bara Sistemi EN 60529 standartlarında korumaya sahiptir. Koruma sınıfı IP 21 dir.Kullanılabilir uygun voltaj 25 V AC ya da 60 V DC dir. 10 kutuba kadar imalatı yapılabilmektedir. ve standart uzunluğu 6 metredir. Uygun ölçülerde imal edilebilir. Nötr barası san şerit ile

tanımlanmıştır. Asimetrik yapısı sayesinde montaj sırasında dönmeleri engellemektedir.

#### BASBAR ENERGY TRANSMISSION SYSTEMS

KBH type of busbar system has a resisting structure toward strokes. It should be used both inside and outside. Protective exterior trunk contains different cooper combinations.

KBHF: with 4 and 5 polar, additional stringed connection, up to 40 ampere to 100 ampere.

KBHS: with 4 and 5 polar, additional screw connection, up to 40 ampere to 200 ampere.

KBH busbar system has VDE finger protection class and IP 23 protection class. KBH closed box PVC busbar system, should be support with screw and heating system. If there is screw protection in busbar, its protection class must be IP24.(EN 60529) For having safety in case of having touch in transition systems or separation of current receiver, protection barrier must be done. It is only for supporting voltages which are overcome 24 V AC or 60 V DC.

VKS 10 series busbars have a compact and protecting structure towards strokes. Busbar systems have EN 60529 standards protection system. Protection class is IP 21. Usable appropriate voltage is 25 V AC or 60 V DC. It can be produced up to 10 poles and its standard length is -6 meter. It should be manufactured at appropriate measurements. It can prevent the rotations





#### YAYLI VE MOTORLU TOPLAMA TAMBURU

Kablo toplama tamburlari, enerji ve kontrol kablolarinin otomatik olarak sanlmasinda kullanılır.kaldıncılarda , Bektrikli Minçlerde , İstif ve Yü<mark>kleyici makinalarda kullanılmaktadır.</mark>

Bazı Kullanım Alanları,

D Gemilerde ve sicak yerlerde ,

□ Özel çevresel koşullarda kullanılabilir. ( Ömeğin , Galvaniz fabrikalan,antma tesisleri , asidik yiyecek fabrikalan...)
□ Kontrol , sinyal ve yüksek frekans transferinde ,

Düz hatların dışında kavisli ve ring hatlarda kullanılabilmektedir.

Standart slipring 690 Volt AC ve 900 Volt DC ile de çalışabilir. Belirtilen kolektör bileziği akım kapasitesi %60 içindir.

200 ve 400 amper kolektör bileziği 6/10 kV yüksek voltaj uygulamalarında da kullanılabilmektedir.

Cable reels with spring operated and motor powered

Cable reel is used for automatic winding of energy and control cables. Gantry cranes, overhead traveling cranes are used in vessels, conveyor magnets, special holder and lifters in port, electrical cranes, stacking and loading machines. Some usage areas

On board ships or in tropics

Aggressive environments (ex: galvanizing plants, refining establishments....)

Control, signal and high frequency transmissions.

Qurves, special swivel base.

Standard sliprings are rated for 690 Volt AC and 990 Volt DC, collector ring ampere capacities are for %60 nominal rating . 200 and 400 ampere collector ring-can be used for 6/10 Kv highly rated voltage applications

### C KORNİŞ, NPI 80 VE ÇELİK HALATLI ENERJİ İLETİM SİSTEMLERİ

Çelik halat kablo arabalı sistemler genellikle Ø 8-10'luk halatların hareketin gerçekleştiği alana gerilmesi ve halat üzerinde hareket eden arabaların enerji kablolarını hareket ettirmesiyle enerjinin vinçlere iletilmesini sağlar .Genellikle portal vinlerde maksimum 30 metreye kadar açık sahalarda enerji iletiminde ya da monoray vinlerde kullanılmaktadır.

NPI 80 kablo arabalı enerji iletim sistemleri 80'lik Npı profilde hareket eden arabaların yassı kabloları iletmesiyle hareketli sistemlerde enerji ihtiyacını karşılayan sistemlerdir. Genellikle Portal vinçlerde,ağır sanayi vinçleimde tercih edilirler.Monoray vinçler,tavan vinçleri ve hol boyunca kullanılmaktadır.

C Komiş enerji iletim sistemleri genellikle kiriş üz<mark>eri enerji iletim s</mark>istemlerinde aynca hol boyunca enerji iletimi için daha ziyade kapalı alanlarda tercih edilen bir kablo iletim sistemidir.Atı metrelik boylar halinde kiriş <mark>üzerinde ce</mark>raskal ya da komple vincin hol içinde enerji iletimini sağlar.

### Festoon system, NPI 80 and steel rope conductor systems

**S** teel rope cable trolley systems generally prove the transmission of energy to the cranes by stretching the Ø 8-10 diameter ropes to the movement area and activating energy cables by the trolleys which are act above the rope. Generally used in energy transmission in gantry cranes up to maximum 30 meters outdoor areas or in monorall cranes.

NP1 80 cable trolley energy systems are the systems that meet the energy need in active system by transmitting the flat cables in 80 NI profiles of movement trolleys. Generally preferred in monoral girders, overhead traveling cranes and at full length in halls.

C cornice festoon system is generally used in enclosed area and conductor systems above girder. It provides the energy transmission of hoist or crane with 6 meter length above girder inside the hall.













## ELECTRIC TESISATI VE RUMANDA ELECRTICAL PANELS & PENDANT CONTROLS

Cesan üretimde kaliteyi ön planda tutarak pano içerisindeki elektrik malzemesini. Siemens veya Schneider markalarından birisini kullanır. Pano içerisinde sistemi koruyacak gerekli tüm ekipmanlar ile donatılmıştır. Kaldırma grubu panosu kedi üzerinde ,köprü yürüüyş ve kiriş panosu beraberce köprü üzerine konur. Köprü sistemi üzerinde hareketli c profilde çalışan arabalar ve feksibil kablolar ile kedi panosuna enerji getirilir. Mıç kumanda sistemi bağımsız (mobil) olduğu için enerji sisteminin yanına bir adet komiş daha yapılarak kumanda butonunu kediden bağımsız ve yükten uzakta emniyetle kumanda edebileceği yere kadar taşınabilir. Ana giriş panosuna konmak üzere Acil kontaktör (BMERGENCY). Faz gidip gelmelerinden vinci korumak için faz sıralarma rölesi konulur. Köprü üzerine ikazlar için uyancı ışık ve ses ile kullanıcı ile birlikte çalışanlan uyaran koma ile ışık konulur. Aynca vincte kumanda kablosuz olarak uzaktan kumanda sistemi yapılabilir. Kumanda butonu İtalyan malı TER veya Fransız TELEMECANIQUE markadır. DIN 40050 ye uygun Koruma sınıfı IP65 dir. Kumanda gerlimi 220 voltur. Özel istekler için 42 volt ve 24 volt yapılabilir.

The importance of quality has always been the top priority of Cesan as we are achieving day by day growth, as well as using either Siemens or Schneider products within the electric panels. Furthermore, necessary equipments are fitted based on the purpose of securing the whole system from such condition. Hoist group panels are fitted on the double girder trolleys whereas, the required girder panels are along with the girders. Necessary power supplement to the double girder trolley is made through the fitted trolleys and flat flexible cables working on the C profile fitted on the bridge.Cesan's crane remote systems work independent as a separate C profile which is built beside the power system allowing the system working separate from the double girder trolley, as well as preventing system to meet the load and providing a way of using distance. Emergency contactors are fitted on the panel, as well as providing phase relays in order to operate a smooth phase. During the usage of the crane, necessary lights, warning signs and horns are fitted, securing the personnels when in use. Cesan also provides its customers to posses a wireless remote control as it is an optional preference. Either Italian TER or French Telemecanique brands are used for the pendant. Cesan's protection class is 1P65 appropriate to the DIN 40050, as well as the control voltage is set at 220 volt. However, can still be supplied as either 42 or 24 volt depending on the clients wishes.



### REDÜKTÖR

Kaldırma redüktörü GG 22 pik döküm malzemeden mamüldür Redüktör kutuları uzun müddet kötü hava şartlarında bekletildikten sonra CNC işleme merkezinde hassası bir şekilde işlenir.Redüktör içerisindeki dişliler DIN 3960,3992,3994 ve DIN3990 normlarına uygun olarak 7 kalitesinde üretilmiştir.Dişlilerimiz proje komutlarımızla Almanya'da üretilmiştir.İkinci hız alternatiflerimiz çifthız sargılı motorla sağlanmaktadır.Sistem tamamen kapalı yağ banyosunda çalışmaktadır.Rulmanlar ORS marka'dır

### Gearbox

Lifting gearbox GG22 is produced from cast iron moulding materials. Gearboxes are left in bad weather conditions for a long time than they are processed in CNC process places sensitively Second speed alternatives are supplied by double speed winding motors.System is completely work in closed yağ banyosu. Bearing labels are ORS.

Firmamız bünyesinde kullanılan standart vinçler (50 Ton'a kadar)

OM sınıfı vinçler olarak tanımlıdırlar.Bu vinçlerde kullanılan motorlar ve redüktörler Alman ABM firması tarafından Cesan için üretilmekte ve yürütme kaldırma sistemlerinde ve kullanılmaktadır.Kaldırma motorları 16 Kw 'a kadar yürütme redüktörleri isteğe bağlı olarak göbekten tahrikli ve pinyon tahrikli oalbilmekte ve 2,2 Kw'a kadar kullanılmaktadır. Yürüyüş motorlanmı çift hızlı Kaldırma motorlarımız tek ve çift hızlı opsiyonel olabilmektedir. Sistem özelliğinden dolayı vinç kalkış ve duruşlarında vinçte darbe olmaz ve kanda sallanmaz Kullanılan redüktörlerde servisi faktörü 1.7 den az kullanılmaz. Genellikle vinç yürüyüşlerimiz motordan çifthızlıdır.Müşteri talebi veya işin durumuna göre gerekli olduğu hallerde frekens kontrölü kullanılmaktadır. Sargılar özel sanm olduğundan 155 derece sıcaklığa kadar dayanabilir.Motorlanmız FBM grubuna göre S3 ve S4 olarak üretilmiştir.

Motor koruma sinifi :1P 55 Frekans:50-60 Hz

S tandard cranes (up to 50 tone) that have used in our firm structure are defined as OM class. Motors and gearboxes which are using for lifting and travelling systems in this cranes have been producing by German ABM firm for CESAN. Lifting motors should be used up to 16 Kw. travelling gearboxes should be as direct move and gear move according to your request and should be used up to 2,2 Kw. Our travelling motors are double speed, lifting motors should be optional as single and double speed.By the help of system speciality, there is not any beat in the crane in leaving and stopping and the hook do not waggle. The service factor of the gearboxes is not used less than 1.7. Generally our cranes are double speed from the motor. According to customer preferences or the type of the job, frequency control is used when it is necessary .Because of the windings are special it can resist the warmness until 155 degree. Our motors are produced as S3 and S4 according to the FEM aroun. Motor protection class: IP 55

Frequency:50-60 Hz



# VINÇ KALDIRMA EKIPMANLARI HANDLING EQUIPMENTS

## HURDA POLIPLERI SCRAP GRABS



in States	۲.	53				1	1	1	are	6
	4	P	F			n	4	Care of		
	l		J		<b>/</b> †		1			J
- N		) 7			-	-		C		-
		) E 800.6	8D 1.6	8D2.6	BDS	804	8D6	C	BDS	801
		£	80 1.6 1,5	802.6 25	808	804	8D6 5	C 8D8 6	8D3 8	8D 1
	I	800.6	1	2000	-	785	In the second second	1000000	200	100000

CNI CO

-

MODEL /MODEL		8D0.6	8D 1.6	8D 2.6	BDS	804	8D6	808	BDS	8 D 10
KAPABITE / CAPACITY	me	0 <i>5</i>	1,5	25	з	+	5	6	8	10
A	mm	1990	<b>Z35</b> 0	2775	2910	3250	3650	3290	3950	+250
В	mm	1730	1250	Z+00	2230	2700	2350	300	3100	3+50
c	mm	1650	1520	Z265	Z250	Z7 50	2330	3100	3+00	3600
D	mm	2545	22250	3430	3525	+110	+425	+300	5200	5600
E	mm	2810	3110	2500	3250	4650	4830	5210	9610	6010
HEROLE GOC HYLRAULCHOWER	KNV	18 <i>5</i>	30	R	37	<b>45</b>	55	55	75	75
NAX CALENA DAGE CINAXINUN VORME GREEZURE	BAR	200	200	200	200	200	200	200	200	200

Firmamız bünyesinde üretimi yapılan hurda polipleri 0,5 metreküp ila 10 metreküp aralığında imal edilebilmektedir. Yukandaki tabloda üretimi yapılan hurda poliplerinin teknik özellikleri görülmektedir.

**C** ESAN, has been manufacturing scrap grabs between 0.5 cubic meter to 10 cubic meter. The technical specification of these grabs are stated at above.

# MOTORMAN KALDIRMA APARATLARI MOTORMAN HANDLING EQUIPMENTS















Firmamız bünyesinde bulunan ve kanca gaga imalat ve satışı yapmakta olan BMK Dövrne ve dişli san, İml, İhrtic, Ltd. şti, aynı zamanda MOTORMAN s.a Türkiye distrübütörlüğü ile kaldırma aparatlannın satışını da beraberinde yapmaktadır. Mışlerde kullanılan malzeme kaldırma aparatlan sanayi sektörünün önemli ihtiyaçlanından olup buna yönelik olarak BMK

kaldırma aparatlanın satışını ga berabende yapmaktadır. Vinçierde kullanılan maizeme kaldırma aparatlan sanayi sektörünün önemli ihtiyaçlanından olup buna yönelik olarak BMK distrübütörlüğü ile;Kantarlar, Kanca bloklan, Teleskopik tong, C tipinde rulo kaldıraçlan, Bektronik-mekanik aşın yük siviçleri, Bektromagnetler Uzaktan kumanda ve her türlü servis ve bakım desteği ile sektör ihtiyacı firmamız bünyesinde karşılanmaktadır.

MK Downe ve dişli san. Imi. Ihr.tic. Ltd. şti. is a company which is dealing with the supplying &manufacturing of handling equipments which are necessary in the industrial plants. Moreover, EMK is also the representive of the MOTORMANI S.A. (Spain) which has the exclusive range for standart&special requests......MOTORMANI is a company that designs and manufactures a complete range of material lifting/handling devices, and industrial weighing systems such as: Weighing hooks, weighing hook blocks, telescopic tongs and hooks type "C" for coils handling,Electronic and mechanical load limiter for cranes/lifters, electromagnets, radio remote-controls, as well as repairs, modifications, design of custom devices, including full services of maintenance and technical support. MOTORMANI is able to provide various and custom solutions upon the customer's needs,

and continually focuses on developments and innovations in order to satisfy market's demand. We guaranty a professional and expert service, always offering the most up-to-date technology. We designed, for example, a patented system called weighing hook block. We sell weighing scale cranes, but some clients complaint about the lost of height under the

crane's hook using an up to 80 cm long weighing system. We then developed the following system with 0.1% accuracy:

We replace the hook block of a bridge crane with a hook block manufactured by us (with the same dimensions) including weighing system. The loss of height was reduced to almost zero. We offer as option motorized rotation, and sending the weight via radio to an external display or control box.Most of our products include a pre-disposition to send information to computers, displays or other external devices.systems can be supplied with remote-controls, displays, and many other cutting edge particularities in order to facilitate work, and reduce drastically risks of incidents and time operations.We dispose of various certifications for our products such as certificates of calibration, certificate of CE conformity, homologation for commercial transactions, warranty, etc.





# www.cesan.com

# e-mail:cesan@cesan.com



MERKEZ/HEAD OFFICE: Yenisahra, Ortabahar Cad. No:1 KADIKÖY/İSTANBUL-TÜRKİYE Tel: 90 216 472 83 02-5hat Fax: 90 216 317 48 98 FABRİKA/FACTORY: Organize Sanayi Bölgesi 11030 BİLECİK-TÜRKİYE Tel: 90 228 216 02 01-216 01 34 Fax: 90 228 216 00 90 CAPITAL: 600.000.000 TL Ticaret Sicil: 226229/173792 Sanayi Sicil: 16846 A.KURUMLAR VD 206 005 1133

EREGLI (RKK): 35 Tone capacity Anti-sway salınım sistemine sahip sac stok Sheet stock crane which has antisway osci

ation system.

HAREKETLİ KABİN



ENKODERLİ MOTORLAR İLE DEVİR TAKİBİ

ELEKTIRK ODASI SOĞUTMA KLIMASI OPERATÖR KABİNİ SOĞUK VE SICAK KLİMA

ARIZA TESBİT ENTEGRE SİSTEMİ

ANTI-SWAY SİSTEMİ İLE YÜK SALINIM KONTROLU





